

bb. 62. hazánkhoz a budapesti küldöttség moszkvából

1 pr/gk/il la

1969. július 14.

Sarlós Istvánnak, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökeinek vezetésével hétfőn hazánkhoz az a küldöttség, amely a szovjet fővárosban részt vett a „budapesti”-kiállítás megnyitására. A küldöttség tagja volt szépvtölgyi Zoltán, a budapesti pártbizottság titkára, Lajtai Endre, a 4. körületi tanács vb. elnöke, valamint Ladányi Mihályné, a fővárosi tanács sajtó- és külügyi főosztályának vezetője.

A küldöttséget a ferihegyi repülőtéren Venéczi János, a budapesti pártbizottság titkára, valamint Csikesz Józsefné, Bartos István és Kőmives István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökei fogadták.

Megérkezésük után Sarlós István elmondotta az MTI munkatársának:

- a budapesti kiállítást július 8-án nyitottuk meg Moszkvában, a Kuznyeckij moszt-i művészeti szalonban. 250 tábló, a több mint 500 nagyméretű fotóismertette meg fővárosunk életét a moszkvaiakkal, felszórakoztattunk jó néhány makettet, a több rómái- illetve középkori rekvizitum bizonyította fővárosunk messze idők-re nyúló történetének gazdagságát. maga a kiállítás - elrendezésével - egy képzeteibeli sétára invitálja a látogatókat. néhány vitrinben például a fővárosi könnyű- és kézműipar legszebb termékeit állítottuk ki. - mintha a néző a budapesti Kósuth Lajos utcán sétálna végig. a kiállításnak hamar híre futott Moszkvában, ezt bizonyítja, hogy már az első néhány nap alatt több mint nyolcezer látogatója volt. igaz: nézőcsalogatónak több dívatbemutatót és filmvetítést is szántunk. a kiállítás körülbelül e hónap végéig lesz nyitva. a látogatókönyvet böngészve ilyen „kritikai”, észrevételeket lehet találni: „a kiállítás egyetlen hibája, hogy a mi városunkba nem hozták el... s az aláírások Leningrád, minszk, Tallinn./mti/

- v e g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. július 15.

bb. 1. magyar képzőművészek külföldi bemutatkozása

1 fe/gk/il la

1969. július 15.

Ezekben a hetekben számos külföldi kiállításon mutatkoznak be magyar képzőművészek. a szőfiai magyar intézetben czinke Ferenc grafikusművész képeivel ismerkedhet meg e napokban a bolgár főváros művészetet kedvelő közönsége. az észak-csehországi Jabloncei nemzetközi ipari formatervezési kiállításon a magyar tervezőművészek vonultatják fel formát öltött elképzeléseiket. a rothenburgban nagy sikerrel zárult művészeti kiállítás gazdag anyagát - 100 grafikát és 60 festményt - Schwalisch-Hallban/ Umlauttal/ is bemutatják, s ugyanitt nyitlik meg július 20-án a magyar népművészeti kiállítás, majd 26-án a magyar iparművészeti kiállítás, mely utóbbi átfogó képet ad a magyar művészet különböző ágairól.

a szocialista országok 3. képzőművészeti biennáléján szócincben Miháلتz Pál, Deim Pál, Szabó Zoltán és Bér Rudolf festőművészek alkotásai képviselik a hazai színt. a héten nyitlik meg varsóban a lengyel művészbarátok társasága és a varsói magyar intézet közös rendezésében a würtz Ádám grafikusművész munkásságát bemutató tárlat, amely a krakkói magyar kulturális napok alkalmából osztatlan sikert aratott./mti/

- 1 -

bb. 2. harmadecy kiállítás várja a balaton vendégeit

vid fm/ká/il la

1969. július 15.

a főszezon kedvezőtlen időjárásu napjaiban is több mint 100 000 vendég népesíti be a balaton vidékét. a kirándulók száma a fürdésre alkalmatlan napokon gyakran eléri az 50 000-et. a turistáknak azonban csak kis részét kalauzolják idegenvezetők. többségük alkalmi programban leli kedvét. az idegenforgalmi szervek ezért fokozzák tájékoztató munkájukat, propaganda tevékenységüket és igyekeznek felhívni a vendégszerag figyelmét az üdülővidék nevezetességeire.

tartalmas és élményt kínáló program várja az üdülő és kiránduló vendégeket a tópart, valamint a bakony és somogy megye távolabbi településein berendezett muzeumokban. az üdülőövezet - a kiránduló viadékkal együtt - 31 kiállítással várja az érdeklődőket. a leggazdagabb a keszthelyi, a veszprémi és a tihanyi muzeum kiállítása. a tihanyi muzeum régészeti kiállításán kívül két külön teremben mutatja be a tavi hajózás történetét. tihanyban amerigo tot, az olaszországban élő magyar származásu szobrászművész kiállítását, keszthelyen pedig kokas ignác festőművésznek a velencei biennálén bemutatott műveit láthatja a közönség. rendkívül látogatott hely a tihanyi skanzen és a népművészeti ház. szabadtéri néprajzi muzeum működik nagyvázsonyban is, ahol július 27-én a vár átrendezett kiállítása is újabb látnivalókat kínál. népművészeti érdekességeket mutat be a buzsáki a balatonszentgyörgyi és a bakonybéli tájház is.

ugyancsak július 27-én nyitják meg balatonlellén a hagyományos faragóművészeti kiállítást.

a távolabbi kirándulónhelyeken többek között a veszprémi bakonyi muzeum, a várkapu kiállító terme, a romkert, sümegen a kisleludó emlékmuzeum, a somogyturi kunffy-képtár, túskevényen pedig a somlói helytörténeti muzeum kínál tartalmas programot/mti/

--

- 2 -

bb 3. vakáció: hasznos, szórakoztató, színes összeállítás
kisdíákoknak

i vt/um fe la

1969. július 15.

a tankönyvkiadó arra is gondolt, hogy a nyári szünidejüket töltő kisdíákok segítségét kapjanak a előző tanévban szerzett ismeretsik frissen tartásához. a héten kerül a könyvesboltokba a vakáció című, színes képekkel, ábrákkal bőven illusztrált két kiadvány, amelyeket a második, illetve a harmadik osztályba összel lépő általános iskolásoknak készítettek: a meséket, verseket, tréfás feladatokat, fejtörőket, számrejtvényeket, kisebb olvasmányokat tartalmazó könyvecskék kitűnő lehetőséget nyújtanak arra, hogy a kisdíákok játékos, szórakoztató formában elevenítsék fel a tanultakat.

a külsőre is tetszetős, több színnyomásos könyvecskéket borsos margit, kőrössi ilona és váli dezsőné állította össze, kovács dezsőné szerkesztette, a rajzok pedig róna emmy, r. szabó ágnes és rógán miklós munkái. /mti/

bb 4. október végéig „nyitva tart”, a vásárváros

i sz/um la

1969. július 15.

a ligeti vásárvárosban a budapesti őszi vásár előkészítésével egyidőben még egész sor eseményre készülnek. már bizonyos, hogy október végéig programot találnak azok a vendégek, akik szívesen sétálnak ki a városligetbe, ugyanis számos kiállítás és bemutató megrendezésére kérték fel különböző hazai és külföldi vállalatok a hungexpo-t. augusztusban a szovjet mazinooekszport kiállítását nyitják meg a főkapu előtti téren, szeptember 4-12 között a 43. pavilonban rendezik meg az érdeklődéssel várt országos bélyegkiállítást. október 30-án zárja kapuit az utolsó bemutató, amely a magánlakásépítés lehetőségeiről, módszereiről, informálja majd a látogatókat./mti/

--

- 3 -

bb 5. régészeti ásítások a győri székesegyház falainál

vid/fm/um la

1969. július 15.

az országos műemléki felügyelőség a győri székesegyház felújításával egyidejűleg ásításokat kezdett a káptalan-
dombon, a templom tövében. a székesegyház építéstörténetét kutatják, s ehhez árpád-kori leleteket szeretnének feltárni.

a sok történelmi vihart megérint épület az első magyarországi püspökségek közé tartozik, de építésének pontos ideje nem ismeretes. az idők folyamán többször átépítették és ugyyszólva minden stílus megtalálható rajta. a román korból, a 12. századból való az északi mellék-apszis és az észak felé egy része. a gót stílusú korból egy 1.499-es bevégzett ábszám is fennmaradt. a 15. században épült fel a hédervány kápolna, amelyben szent lászló hermáját, a magyar ötvösművészet remekét őrzik. a négy éves török megszállás idején löveté-
nek használták a templomépületet, északi hajójában pedig ágyukat állítottak fel. csak 1.600 táján használhatták ismét egyházi célra. a 18. századból való a legértékesebb belső barokk részletek. a freskók maubertsch, az oltárok hefele menyhért alkotásai.

az ásításokat kozák károly és uzsoki andrás régészek irányításával a fő-és mellékhajók három szentélyének külső fala mentén kezdték meg. egyelőre husz sirt tártak fel, megállapították, hogy ez a hely régebben belvárosi temető volt, amelyet a 18. század végén szüntettek meg. a feltárt sírok részben középkori, részben újkori eredetűek. a további munkák-
tól várják a székesegyház építéstörténetének korai szakaszára vonatkozó adatokat. /mti/

--

bb 7. illatos csillagszórót gyártanak bolyban

vid/kz/mné/ká/um la

1969. július 15.

illatos csillagszóró gyártását kezdték meg baranya megyei bolyban, ahol az ország egyetlen ilyen jellegű - szövetkezeti üzeme működik. az újfajta csillagszórók szikrázás közben kellemes illatot árasztanak és ezt a csillagszóró elégeése után is érezni lehet a karácsonyfa körül. eddig négyféle - fenyő, tömjén, levendula és róza - csillagszóró illatot, kísérleteztek ki. az illatos csillagszórókból 20 milliót készítenek az idei karácsonyra. /mti/

de

--
- 4 -

megjelent a kétkötetes, csokis

1 vt/gk/um fa la

1969. július

régi hiányt pótló tudományos munka látott napvilágot a könyvkiadó vállalat gondozásában. a könyvesboltokban már kapható a kétkötetes állathatározó című könyv. a mintegy 1500 oldalas, 300 ábrával s csaknem 180 színes és fekete-fehér fényképpel illusztrált mű egyaránt alkalmas a tanulóifjúság, a természetkedvelők, s nem utolsósorban a biológusok, a mezőgazdasági szakemberek ismereteinek gyarapítására. a leg-
utóbbi, több mint tíz esztendővel ezelőtt kiadotthoz képest a mostani állathatározó teljesen korszerű feldolgozásban sok kiegészítést, új rendszertani kategóriákat is tartalmaz. jól segíti az eligazodást a hazánkban előforduló mintegy 30 ezer állatfajta között, megkönnyíti a kártékony állatok felismerését. nemcsak elméleti, tudományos értékű munka, hanem a gyakorlati szakemberek - agronómusok és mások - számára igen fontos segédanyag. bemutatja a főbb állatcsoportokat, s jellegzetesebb megjelenésű típusokat, s azok könnyű felismerése érdekében az élő állatokról készült művészi fényképeket. szöveges rajzokkal szemlélteti a felismert állatcsoport speciális morfológiai bélyegeit. a gyakran mikroszkopikus kicsiségű különbségekre több mint nyolcezer részletrajz hívja fel a figyelmet.

a mű kiemelkedő érdeme nemcsak az, hogy két kötetben felsorakoztatja teljes állatvilágunk legfontosabb képviselőit, s áttekintést nyújt annak rendkívül gazdagságairól, hanem az is, hogy irányít mutat a latin és magyar állatnevek legújabb szabályok szerinti helyes írásmódjára, használatára. az állathatározót dr. smoczár lászlónak, a nemzeti múzeum állattára tudományos osztályvezetőjének irányításában a szakemberek több mint ötventagú kollektívája készítette.

de

--
- 5 -

bb. 8. a huzamosabb ideje tartó fénymentes időszak hatása a mezőgazdasági termelésre

i jf/3/gy/La

1969. július 15.

Julius közepén vége felé jár a mezőgazdaságban hosszú évek óta párhuzamosan tartó fénymentes időszak, amely előbb kettő, s azután már három héttel fogta vissza a kertészeti kultúrák fejlődését. A nagyobb gazdaságok jelentéseiből kitűnik, hogy az az áru, amely heteken át hiányzott a piacokról, nem „veszett el”, ott van a földeken, de érése annyira rapszódikus, hogy a szedés időpontjának meghatározása még a legképzettebb szakember számára sem könnyű feladat. A melegigényes növények, például a paprika és a paradicsom érési folyamata rendkívül kiegyensúlyozatlan. A táblákon ugyan már korábban feltűntek szedésre érett bogyók, a szakaszos begyűjtést azonban mégsem lehetett megkezdeni, hiszen a sáros, felázott talaj megközelíthetetlenül tette a növényi kultúrákat. A termés nagy része ugyanakkor zöld volt és éretlen, bár az eső miatt szépen kifejlődtek a növények, csak éppen a napsütés hiányzott. Julius közepén azonban már rohamosan nő a piacra felhozott áru mennyisége, a sárgarépa, a petrezselyem és a káposztafélék értékesítése lassan normálissá válik, ezeknek a növényeknek ugyanis alacsonyabb a hőszükséglete. Az ideai paprika- és paradicsomtermés betakarításánál a szakemberek jóelőre számolnak azzal, hogy külön problémát jelent majd az „összeérés”, amikor is nagyobb területeken a különféle növényi kultúrák egyidőben kerülnek szedésre.

az elmúlt napokban már kevesebb volt a csapadék, és megkezdődött a nyári felmelegedés periódusa. Mindez elősegítheti a gombakártevők elterjedését, amennyiben száraz marad az idő, úgy a vegyszeres védekezés nem jelent majd különösebb gondot, ellenben, ha az esőzés és a meleg váltja egymást, úgy féltő, hogy megnő a fertőzés veszélye, mert a felázott talajra nem tudnak rámenteni a növényvédőgépek, illetve a szakemberek, az elmúlt időszakban a peronoszpórának és más növényi gombabetegségeknek nem kedvezett az idő. Nagy kérdés azonban, hogy a hónap második felében mennyire kényeztetni majd el a szántóföldi, illetve a zöldséggyümölcs kultúrákat a z időjárás./mti/

bb. 11. mésszel tartósított erdei utak

vid-kz/ká/gy/La

1969. július 15.

A szombathelyi állami erdőgazdaság újfajta, a makadámutnál mintegy 50 százalékkal olcsóbb, ugynevezett mésszel tartósított utakat épít a vas megyei erdőkben. Bányakavicset mésszporral kevernek össze, majd előírás szerint öntözik míg megköt és megfelelő utfelületként szolgál. A szakemberek véleménye szerint a mésszel tartósított ut, amelynek felszínét bitumennel kezelik, zuzalékkal szórják be, s hengerezik, éppúgy megfelel a követelményeknek, mint a makadám.

az új eljárást számos tesz is tanulmányozza, mivel bekötő utak, a majorokban létesítendő utak építésénél is igen jól hasznosítható.

/mti/
8.10/gy

- 6 -

q 3/2

bb. 9. KDLFöldi együttesek a Balatonföldvári folklór-találkozón
vid-ká/gy/La

1969. július 15.

Balatonföldváron rendezik meg július 26-án és 27-én a hagyományos folklór-találkozót, amelyen magas művészi nivót képviselő táncegyüttesek vesznek részt, többek között a kaposvári BM együttes, a kiváló címmel kitüntetett „Somogy táncegyüttes”, a sídfoki „Balaton” táncegyüttes, a budapesti „Törökvs.”, a szegedi édes táncegyüttes, a győri „Rába” táncegyüttes, valamint a csopói művészegyüttes. Új színfoltja lesz az idei találkozásnak, hogy négy KDLFöldi csoportot is meghívtak, a német azövétségi közönségtől, cseh-hazlovákiától, ausztráltól és jugoszlávtól voltak egy-egy folklór-együttes./mti/

bb. 10. „egy falu, egy mérnök”

vid-fr/ká/gy/La

1969. július 15.

figyelemreméltó kezdeményezés bontakozott ki szabocsa-szatmár megyében. A hazafias népfront megyei bizottsága mellett működő településfejlesztési és községpolitikai társadalmi bizottság „egy falu, egy mérnök” elnevezéssel mozgalmat indított. Ennek az a célja, hogy minden nagy településnek, közös községi tanácsnak legyen egy olyan műszaki aktivistája /mérnök, technikus/, aki társadalmi munkában műszaki tanácsokkal segíti a vezetőket a településfejlesztési tervek elkészítésében, az építkezések előkészítésében és lebonyolításában.

a mozgalom nagy vieszhangot keltett a megye műszaki dolgozó körében. 154-en vállalták, hogy segítséget nyújtanak a községek ilyenirányú munkájához. A kisvárdai járásban például 30 műszaki dolgozó vesz részt a hasznos akcióban./mti/

b. 15. magyar gyártmányú égők a Renault és Fiat gépkocsikban

vid-ká/gy/La

1969. július 15.

az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyárában sorozatban állítják elő a gépjárművek segédvilágításához szükséges égőket. A gyártmányok kétharmada exportra kerül. A legtöbb autót olaszországba és franciáországba szállítják. A Fiat és Renault gépkocsikba nagykanizsán készült égőket szerelnek./mti/

8.20/szb

- 7 -

q 3/2



bb. 12. kétszázötven fiatal versenyez a „szakma ifju mestere,, címűt a tiszai vegyi kombinátban

vid-kz/ká/gy/la

1969. július 15.

a tiszai vegyi kombinát különböző üzemeiben - a nitrogénműtrágyagyárban, a festőgyárban és a gépgyárban - az idén 250 fiatal vesz részt a „szakma ifju mestere,, címűt folyó versenyben. villanyoszerelő, lakatos, asztorgályos, laboráns és vegyipari szakmákban mérik össze tudásukat. érdekessége lesz a versenynek, hogy a legjobb ifju vegyipari szakmások részére a borsodi nagyüzemek: az észak-magyarországi vegyiművek, a borsodi vegyi kombinát és a tiszai vegyi kombinát vezetői összel külön vetélkedőt rendeznek a „szakma kiváló mestere,, cím megszerzéséért.

a fiatalok felkészítéséről a kombinát ifju mérnökei és technikusai gondoskodnak. a különböző szakmában versenyzők részére kéthetenként filmvetítéssel egybekötött előadásokat tartanak, ahol a legkorszerűbb technológiai eljárásokat ismertetik. a tervek szerint aszeptemberig - a verseny kezdetéig - a különböző szakmákban mintegy 50 ilyen előadást tartanak./mti/

bb. 13. milliós üzlet ipari hulladékból - osztrák cégnek szállít cinkszulfátot a peremartoni ipari robbanóanyaggyár

vid-kz/ká/gy/la

1969. július 15.

évi 1 200 tonna cinkszulfát szállítására kötött szerződést a peremartoni ipari robbanóanyaggyár, az osztrák glanzstoff /műselyem/ fabrik céggel. a szuperfoszfát gyártásnál keletkező hulladékból, a cinkiszapból nyert és ezzel évente többmillió forintos bevételhez jutnak. az első szállítmányokat követően az osztrák partner további megrendelésre jelentette be igényét. a megbeszélések szerint szívesen vásárolnak évi 2 000 tonnát meghaladó mennyiséget is. a lehetőségeket felmérve a peremartoni ipari robbanóanyaggyár vezetői a cinkszulfát üzem bővítését határozták el./mti/

bb. 14. nagyüzemi természetben a mag nélküli görögdinnye

vid-ká/gy/la

1969. július 15.

csongrád megyében az idén első ízben termelnek nagyüzemileg mag nélküli görögdinnyét. a bokrosi kossuth termelészövetkezetben kétholdon ültették el az új fajtát, amelynek szaporító anyagát kecskemétről, a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézet-től kapták. a tsz jóminőségű homokföldjén „hizásnak,, indultak a mag nélküli dinnyék. jelenleg egykilósak és bőséges termést ígérnek./mti/

.8.25/gy

- 8 -

q. 49

bb. 19. a munkaidőcsökkentés tapasztalatairól tanácskozott a textilipari dolgozók szakszervezetének elnöksége

sz/ans bh -cz

1969. július 15.

kedden ülést tartott a textilipari dolgozók szakszervezetének elnöksége, amely több napirendi pont között főkérdésként vitatta meg a munkaidőcsökkentés tapasztalatait. jelenleg mind a 37 textilipari vállalatnál különböző mértékben alkalmazzák a munkaidőcsökkentést, ami önmagában véve kiemelkedő és várakozáson felüli eredmény. a vállalatok azért is törekedtek a heti munkaidő csökkentésére, mert figyelembe véve a munkaerőhiányt és a versenyt más iparágakkal szemben, ez létérdekük is volt. egyben a munkaidőcsökkentés segítette annak a célnak a megvalósítását, hogy javítsák a dolgozók 70 százalékát kitevő nők helyzetét, enyhítsék a három műszakos beosztással járó terheket. a vállalatok alapos felkészülési terveket készítettek és hajtottak végre az egész kollektíva összefogásával. az eltelt másfél év tapasztalata alapján megállapítható, hogy munkaidőcsökkentés miatt a dolgozók keresete nem csökkent, sőt a kereseti szint még javult is. a munkaidőcsökkentés miatti kieső döt a vállalatok általában 50 százalékban munkaszervezési, 10 százalékban egyéb intézkedésekkel, 40 százalékban pedig a veszteséigidő csökkentésével pótolják.

a vállalatok azt a módszert választották, hogy kéthetenként szabadszombatot tartanak, s ez az egy, illetve két műszakban dolgozóknál 44 órás, a három műszakban dolgozóknál heti 42,7 órás munkahetet jelent. az utóbbiaknál a sajátosságokat figyelembe véve heti 41,3 óra munkaidő alkalmazása is lehetővé válna. a textilipari munkaidőcsökkentés sikeres és teljes mértékű megvalósításához szükségesnek látszik állami támogatás igénybevétele is. erre vonatkozóan számítás készül a könnyűipari minisztériumban és a felmérések szerint a termelés kiesés pótlására ahhoz, hogy teljes mértékű lehessen a munkaidő mérséklés, mintegy 250 millió forintos beruházásra van szükség.

az elnökség a továbbiakban azzal foglalkozott, hogy milyen hatással van a munkaidőcsökkentés a munkakörülmények, a munkafegyelm javítására és hogyan ösztönzi a dolgozó nőket a továbbtanulásra. ugyanakkor megvizsgálta azt is, milyen feladatok várnak a szakszervezetekre és más szervekre abban, hogy a rendelkezésre álló több szabadidőt célszerűen pihenésre, szórakozásra és tanulásra használhassák fel./mti/

- 9 -

10.38 bh

10³⁸ bh

bb. 16. emléklakott az építészeknek

1/gy/cz

1969. július 15.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter állami építéstervezés 1948-1968 elnevezésű emléklakottat alapított a 20 éve állami vállalatnál kiemelkedő eredményt elért építésztervezők részére. kedden délelőtt dr. polinszky károly művelődésügyi miniszter helyettes nyújtotta át a művelődésügyi területén dolgozó építésztervezők részére az emléklakottat. a budapesti műszaki egyetem 13 oktatója, a művelődésügyi beruházó és tervező vállalat 100 mérnöke és az iparművészeti főiskola egy tanára kaptak meg a kitüntetést./ati/

bb. 17. a hazafias népfront állásfoglalása a margitsziget fejlesztésével kapcsolatban - a fővárosi tanács 4. ötéves tervének irányelvei - beszámoló a bírósági népi ülnök választásáról - ülést tartott a fővárosi tanács

t pr/gk/gy/cz

1969. július 15.

egész sor jelentős téma szerepelt a fővárosi tanács keddi ülésén, amelyet sarkós istván, a végrehajtó bizottság elnöke nyitott meg az újvárosháza dísztermében. elsőként dr. traumann rezső, a hazafias népfront budapesti bizottságának alelnöke terjesztette elő a hazafias népfront budapesti bizottságának állásfoglalását a margitsziget fejlesztésével kapcsolatban. a többi közt elmondta, hogy a sziget jövője fővárosszerte élénk vitákat váltott ki, megperzsdítette budapest népének társadalmi közérdeklődését. vitatörumok tucatjain elhangzott véleményekből, elképzelésekből, indítványokból formálta meg végül is a hazafias népfront budapesti bizottsága azt a javaslatot, amelyet letesz a főváros „parlamentjének”, asztalára. eszerint célszerűnek látszik egy olyan távlati fejlesztési, rendezési terv elkészítése, amely meghatározza a margitsziget különböző részeinek jellegét. így például a sziget északi végén ugynevezett gyógyterületet /gyógyszálló, gyógyfürdő, ivókutak, stb./, középen kulturterületet /szabadtéri színpad, művész-sétány, műemlékek, romkert, stb./, déli végén pedig vendéglátó és sport-területet /sportuszoda, casino, stb./ kellene kialakítani. a szigetet meg kellene szabadítani a nem oda való intézményektől, létesítményektől, hogy minél nagyobb összefüggő park alakulhasson ki. kívánatos lenne mielőbb megépíteni a korszerű, egységes csatornahálózatot, majd az egyéb közműveket is. a szigeti közlekedést is úgy lenne jó megformálni, hogy érvényre jusson a különlegesen védett, üdülő-, pihenő jelleg. ezért a jelenlegi autótuton meg kellene szüntetni minden járműforgalmat, illetve azt át terelni egy, a nyugati duna-parton megépítendő korszerű autótúra. a hazafias népfront budapesti bizottságának előterjesztését beható vita követte.

/folyt. köv./

- 10 -

10.50/k

110%
me

bb. 17. / a hazafias népfront... 1. folyt./ gy

ezután kőműves istván, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese tartott előadást „irányelvek a fővárosi tanács negyedik ötéves tervének kidolgozásához”, címmel. a negyedik ötéves terv kidolgozása előtt - mondta - szükséges, hogy a terv tartalmi részének meghatározása érdekében a tanács - a végrehajtó bizottság előterjesztése alapján - várospolitikai koncepciókat, irányelveket állapítson meg. ezek megvalósításával biztosítható majd a lakosság igényeinek a lehetőségekhez mért legjobb kielégítése, a különböző ágazatok arányos fejlesztése, valamint a számbajövő feladatok korlátsági szempontjainak betartása.

a főváros 4. ötéves tervének irányelvei a többi közt tartalmazták az életkörülményeket és a városfejlesztés egészét meghatározó koncepciókat. a tesszők között talán a legelső helyen említi a tervezet a nagyobb mérvű, tömeges lakásépítést és a fokozottabb építtelvédelmet. ehhez kapcsolódó alapvető cél a közmű- és közlekedési hálózat fejlesztése, s a négy fő feladatnak kell alárendelnie az egyéb városfejlesztési elképzeléseket. a negyedik ötéves tervidőszakban budapesten várhatóan 85 000 lakás készül majd el, ebből 70 000 állami, 15 000 pedig szövetkezeti-kisipari kivitelezésben. a szanálást és egyéb lakás-megszüntetést is számításba véve így 68-70 ezres lehet a lakászaporulat. a lakáshelyzetben számottevő javulás természetesen csak a leggazdaságosabb megoldások alkalmazásával, a még figyelmen kívül hagyott lehetőségek felkutatásával és érvényesítésével érhető el. a lakásépítésre kijelölt helyek arányosan oszlanak meg buda, illetve pest északi és déli területei között, ezért arra kell törekedni, hogy az évről-évre létesítendő mintegy 14 000 lakás is lehetőleg területarányosan épüljön meg. ebben a tervidőszakban az átlag 53 négyzetméter alapterületű lakások építését tartják célszerűnek, majd ezt a méretet kell fokozatosan tovább növelni. a negyedik ötéves terv ideje alatt gyorsítják a szociális közműintézményeknek nem megfelelő lakások felszámolását, a jelentősebb útvonalak utcai földszintjén levő üzletlakások, irodák, raktárak megszüntetését. a tervezet kiemeli: fokozottabban kell gondoskodni arról, hogy megfelelő számú, szállodai jellegű lakás épüljön a nyugdíjasok részére, ahol az ugynevezett bővített szolgáltatások - étkeztetés, mosás, takarítás, stb. - is biztosítható.

a lakóház-karbantartásra vonatkozó irányelvek hangsúlyozzák, hogy az ingatlankezelési feladatok ellátásához az erőket fokozottabban kell koncentrálni. a teljes felújítási lehetőségek korlátozott volta miatt a kevésbé kedvező lakásállományu házaknál a főszerkezetek rekonstrukciójára kell gondot fordítani, míg azoknál az épületeknél, ahol komplex felújítási munkákat végeznek, a lakások korszerűsítését is meg kell oldani.

/folyt. köv./

- 11 -

11.04/k

110%
w



bb. 17. / a hazafias népfront... 2. folyt./ gy

a közüzem-, kommunális ellátás feladatai közt említik az irányelvek a gázellátás javítását, a tervidőszakban ugyanis az értékesített gáz mennyisége az 1970. évi várhatóhoz viszonyítva mintegy 50 százalékkal, a fogyasztóhelyeké pedig csaknem 15 százalékkal emelkedik, a főváros gázellátottsági szintjét 1975-re 60 százalékosra kell emelni./ 1970-re 51 százalékat terveznek/, a vízellátás további javítása érdekében főként az ivóvíztermelő kapacitást kell fejleszteni: a tervidőszak végére napi 1 050 000 köbméter teljesítményt kell elérni.

a fővárosi tömegközlekedés iránt támasztott igény várhatóan a jelenlegi útszámánál majd a negyedik ötéves tervben is, így 1975-re az útszáma mintegy 8-10 százalékos növekedésével kell számolni, ezért korszerűsíteni kell a járműállományt, a villamosvasuti pályákat, 1973. április 4-re üzembe kell helyezni a kelet-nyugati metróvonal teljes hosszát, s fokozottan kell biztosítani az új lakótelepeken a közlekedési lehetőségeket.

az irányelvek a továbbiakban részletesen szólnak a tanácsai építőipar, az egészségügyi és szociális ellátás, a közoktatás, a népművelés, a helyiipar, a lakossági javító-szolgáltató tevékenység, a kiskereskedelem, az idegenforgalom és a mezőgazdaság fejlesztéséről.

a fővárosi tanács 4. ötéves tervjavaslatának elkészítéséhez összeállított irányelveket a tanácsülés elfogadta.

/folyt. köv./

x x x

bb. 18. csanádi györgy bécsbe utazott

1/gy/cz

1969. július 15.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter kedden reggel hivatalos látogatásra bécsbe utazott dr. ludwig weiss osztrák közlekedési és az államosított ipar minisztere meghívására és tavalyi magyarországi látogatása viszonzásaként. bucsuztatta a megjelent szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, horn dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, földvári lászló, kiss dezső, röbnyi károly közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettesek, valamint dr. kurt enderl osztrák nagykövét./mti/

11. 10/k

11¹⁵ *no*

bb 20. megkezdődött az 510 ágyas nagykanizsai kórház alapozása
vid/ké bh -cz 1969. július 15.

nagykanizsán megkezdték az 510 ágyas kórház alapozását, az országos legjelentősebb egészségügyi beruházása alapvetően megjelöltja a megelőző és gyógyító tevékenység feltételeit. a korszerű épületben több osztályt helyeznek el, majd korszerűsítik a meglévő kórházépületeket is és így a nagykanizsai városi kórház ágyférőhelyeinek száma megkétszereződik majd az ezret. a kórház az állami rendelkezésel rendelkezőknek, a beruházás együttes költsége megközelíti a 150,000.000 forintot./mti/

bb 21. bányász emlékművet állítanak komlón

vid/ké bh -cz

1969. július 15.

komlón emlékművet állítanak a város híré, rangját megteremtő bányászoknak, a földalatti munka hősiességét jelképező képzőművészeti alkotással a felszabadulás negyedszázados évfordulója alkalmával ajándékozzák meg a mecseki szénmedence ifjú városát, ahol száz éves múltja van a bányászkodásnak. jelenleg is az ország legértékesebb feketeszenét szállítják innen. a város tanácsa a képző és iparművészeti alapnál megrendelte az emlékművet. külön említést érdemel a költségek fedezésének forrása: a tanács 100.000 forintos juttat erre a célra, azt az összeget, amit „baranya megye legtisztább, legkulturáltabb községe”, versenyben nyertek. ezen felül 200 000 forintot a mecseki szénbánya vállalat ajánlott fel hozzájárulásként. a képzőművészeti alkotást a város szívében levő lenin-tér mögött emelkedő domboldalon, a harmadik éve épülő bányásparkban állítják majd fel./mti/

bb 22. megalakult a nemzetközi közúti személy- és áru fuvarozási bizottság

k tz/tr bh hk

1969. július 15.

kedden délelőtt tartotta alakuló ülését a technika házában a nemzetközi közúti személy- és áru fuvarozási bizottság. a bizottságot a nemzetközi közúti szállítási egyesülés, az international road transport union - az iru-keretében a magyarországi nemzetközi közúti fuvarozók egyesülete és a közlekedéstudományi egyesület együttműködési szerződése alapján hozták létre.

az alakuló ülésen résztvevő candida autersset az iru elnöke és pieter groenendijk főtitkár is./mti/

11. 10 bh

11²⁰ *no*



bb 23. nyolcvannégy millió forint utakra, hidakra - Ülést tartott a vas megyei tanács vb

vid/ká bh hk

1969. július 15.

1. a kpm. közúti igazgatóság munkájáról tárgyalt kedden szombathelyen, a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága, a megyében utak, hidak építésére, fenntartására, korszerűsítésére az idén 84 millió forintot költ az igazgatóság, szentgotthárdon megkezdik az új pába-híd építését, a több átkelési szakaszt korszerűsíté- nek, a lavaszi utkárokat a megyében soron kívül állították helyre.

2. megállapították az igazgatóság tevékenységét ellenőrző bizottság, a megye utjai azonban az utóbbi évek erőfeszítései ellenére sem érik el a közúti forgalom növekedése által megkövetelt szintet, szükséges a főutak további korszerűsítése, a fa-anyagu és kis teherbírási hidak átépítése, a portalanított utak hengertéssel, aszfaltszónnyal történő megerősítése, a nagyobb forgalmú utak szélesítése, a veszélyes ívek megszüntetése, a megoldandó feladatokhoz a végrehajtó bizottság minden támogatást megad a közúti igazgatóságnak./mti/

bb 24. nyolcvanméter mélységben átvágták a főszállító vágatot rudabányai külszíni fejtés dolgozóit

vid/ká bh hk

1969. július 15.

a rudabányai vilmos bányamezőben egymás alatt külszíni és mélyművelésű termelést folytatnak, a külszíni bányát 1961-ben nyitották, hogy az ott talált mintegy 4 millió tonna pátérc vagyongóból hosszú évekig biztosítsák a vasércdusitómű üzemelését. a napfényes bányát száz méter mélyre tervezték és abból lépcsős műveléssel eddig, több mint hat millió köbméter meddő megmozgatásával, egy millió kétszáz ezer tonna jóminőségű, dusításra alkalmas ércet szállítottak el, a külszíni bánya dolgozóit most elértek a nyolcvan méter mélységet, ahol az ércben vágott, a mély művelésű munkahelyeket kiszolgáló, főszállító alagút kereszteli a területet, az érc további kitermelésére most érdekes munka kezdődött, a mélyművelésű bánya egy részében ideiglenesen megszüntették a termelést és a főszállító vágatot ötven méter hosszúságban átvágták, hogy az alatta és környékén húzódnó pátérc-törmzseket eljuttassák, a tervek szerint az alagút kétszáz méter hosszú s a azon „omlasztják be”, és az érc kitermelése után a földalatti bányákat összeötő szállítóalagút vágányhálózata ez a részben a szabadban épül meg, a külszíni fejtésből a lerobbantott ércet a nemrég felépült autóuton, tíz tonnás domperekkel továbbítják a dusitóműbe./mti/

11.50 bh

11.50 bh

bb 25. költözik a sátoraljajhelyi „ruhagyár”,

vid/ká b hk

1969. július 15.

a sátoraljajhelyi hegyalja ruházati szövetkezet dolgozóit kedden megkezdtek a költözködést új üzemükbe, a háromemeletes II. emi épületet saját erőből, csaknem hat millió forintos költséggel építették, s abban olaszországból, csehszlovákiából, japánból, az nkk-ból és az nszk-ból vásárolt gépeket helyezték el, az anyagszállítás teherlifttel, páternoszterral és körrendszerű, úgynevezett „konvenorral”, történik, az átköltözés után a régi üzemrészeket felújítják és azokban helyezik el a szabászatot, a raktárakat és az irodákat./mti/

bb 26. kismező,

gg bh hk

1969. július 15.

közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes kedden fogadta hivatalában candido auterszet-et, az iru új elnökét és főtisztviselőjét pieter groenendijk-et, akik a nemzetközi közúti személy- és áru fuvarozási bizottság alakuló ülésére érkeztek budapestre./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a 6. sz. hírünk címe helyesen:

a tankönyvkiadó ujdonsága: megjelent a kétkötetes, csaknem 1500 oldalas állathatározó

bb 27. hűtőházak csehszlovákiának

ld-ká/gy/hk

1969. július 15.

százvagonos hűtőházakat épít csehszlovákiában a nógrád megyei tanács építőipari vállalata, a diósgyőri gépgyárral együttműködve, amely a hűtőházak berendezéseit szállítja. két hűtőház építése - stupaván, illetve privigyén - befejeződött, s az építési munkák még ebben a hónapban megkezdik a harmadik objektum kivitelezését kesén, egy-egy hűtőház beruházási költsége mintegy tíz millió forint, s körülbelül fél év alatt elkészül, a szövetkezeti tervező és kivitelező vállalat beruházási irodája, amely a beruházást bonyolítja, tárgyalásokat folytat a csehszlovák féllel a további hűtőházak építéséről./mti/

12.00/k

12.00/k

- 15 -

bb. 28. elégedett a lakosság a körzeti orvosok munkájával - a komárom megyei tanács vb ülése

vid-ká/gy/hk

1969. július 15.

a harmadik ötéves terv időszakában jelentősen javultak komárom megyében a körzeti orvosi munka feltételei - állapította meg a komárom megyei tanács keddi végrehajtóbizottsági ülésén, a kórház-tek számának növelésével 121-gyel csökkent és most 2 754 az egy orvosra jutó lélekszám.

a megyében négy év alatt 15 helyen épült orvoslakással ellátott körzeti rendelő, bábolnán olyan egészségügyi kombinátot hoztak létre, ahol az orvosi rendelő a tanácsadó és a gyógyszerár mellett orvosi, védőnői, és gyógyszerészi lakás is van, a rendelők jól felszereltek, de a csatolt községek rendelőiben még sok a pótolni való, a megye városaiban - komáromot kivéve - központi ügyeleti rendszert vezettek be, a községekben nagyon jó szolgálatot tesznek a telefon segélykérő állomások, ezek hálózatát bővíteni kívánják, a vb ülésen határozatot hoztak többek között arra, hogy az ügyeleti rendszert fokozatosan kiépítik a községekben is, részben úgy, hogy a közeli városokhoz csatolják, részben 5-7 körzet egybevonásával.

az ülésen örömmel nyugtázták, hogy a körzeti orvosok munkájával elégedett a lakosság, a népi ellenőrzés legutóbbi kérdőívén a megkérdezettek 95,8 százaléka azt válaszolta, hogy elégedett a körzeti orvosi ellátással./mti/

bb. 30. felfújt raktár az olajmezőn

vid-ká/gy/hk

1969. július 15.

óriási léghajóra emlékeztető, hófehér színű raktár emelkedik az algyői olajmezőn, a győri vagon és gépgyár ujdonságából, a felfújható raktárakból rendelt ugyanis kettőt a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat, s az elsőt kedden fújták fel az épülő olaj-iptelep területén készült betonlapon, ebben a tárnban fogadják majd a tervezett gázüzem modern gépi berendezéseit, hogy a beépítésig megóvják az időjárás viszontagságaitól, mintegy 200 millió forintos beruházással épülő gázüzem berendezésének első szállítmányát a napokban várják franciaországi gyártól./mti/

12.20/gy

- 16 -

12²⁵no

bb. 29. időjárásjelentés

tr/gy/

1969. július 15.

a meteorológiai intézet jelenti kedden délelben:

napos, száraz idő

változóköny, szeles, esős időjárást okozó, mérsékeltvízi ciklon fokozatosan kelet felé helyeződött át, ennek következtében a nyugat-európában már hosszabb ideje fennálló száraz, napos, csendes időjárás zóna közép-európára is kiterjeszkedett, ez a gyökeres időjárás fordulatot hozó légköri képződmény közép-európa felé is tartásnak ígérkezik.

hazánkban kedden változóan felhős, szeles idő volt, a délkelti ciklon fokozatosan kelet felé helyeződött át, ennek következtében a lehullott eső mennyisége általában nem haladta meg a 3 millimétert, az észak-keleti mezőhegyesen márték 8 millimétert, a hőmérséklet napközben 20-26 fokra emelkedett, ma hajnalra az északi közép-hegyi időkéen 5-10, máshol 8-11 fokra hűlt le a levegő, délelőtt általában derült volt az idő, a hőmérséklet 11 órakor 20-23 fokra emelkedett.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,1 fok volt, 2 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete alófnál 11 órakor 17 fok.

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, száraz, napos idő, a helyenként még erős északi szél tovább mérséklődik, élvős éjszaka, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23-27 fok között.

a duna vízállása budapestnél 385 centiméter.

bb. 31. fél Európát átutazta - megérkezett lábatlanra a gépmonstrum

vid-kz/gy/hk

1969. július 15.

a közlekedés rendszert irányításával kalandos körülmények között érkezett meg kedden reggel lábatlanra egy 140 tonna súlyú gépmonstrum, a hatalmas alkotmány a lábatlanon épülő vékonypapírgyár egyik gépegysége.

/folyt. köv./

12.20/gy

- 17 -

12⁴⁹no



bb. 31. /fél Európát.... 1. folyt./ gy

a 32 méter hosszú, 6 méter magas és 5 méter széles berendezést svédországban hajózták be, majd hamburgtól uszályon szállították az albán, s prága közelében nyolc tengelyes teherszállító platformra helyezték. a magyar határtól lábatlanig 3,5 napig utazott a gép. az osztyapenko szobornál a komárom megyei közlekedés rendszert vette át, a szállítás irányítását. a lábatlanig tartó utszakaszon is sok, különleges feladattal kellett a szakembereknek megbirkózniok. felső vezetéseket áramtalanítottak, ideiglenes hidat építettek, s a forgalom áttételével biztosították a szabad utat. különösen nehéz szakasznak bizonyult bajna környéke ahol a hatalmas gép teljes szélességében elfoglalta az utat. szűk helyen roham munkában szereltek össze egy teherbíró alkalmi hidat, a táji emelkedőnél pedig hidraulikus emelővel segítettek át a megfelleklött alkotmányt.

a fél Európát beutazó gépnek most a gyár területén is külön utat kell építeni, hogy végleges helyére kerüljön./mti/

bb 32. magyar -ndk építésügyi együttműködési tárgyalások kezdődtek

1 sb/mm bh hk

1969. július 15.

a magyarország és az ndk építő- és építőanyagipara közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés legközelebbi lépésének megbeszélésére rudolf eichhorn építésügyi miniszterhelyettes vezetésével budapestre érkezett a ndk hét tagú építésügyi küldöttsége. a baráti ország delegációja kedden megkezdte tárgyalásait az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetőivel. a megbeszéléseken az 1969-70. és az 1971-75 évi együttműködés legfontosabb feladatait határozzák meg. többek között szóba kerül az is, hogy magyar tervezők vegyenek továbbra részt ndk-beli új létesítmények megtervezésében. a megbeszélések jegyzőkönyvét csütörtökön írják alá./mti/

- 18 -

14.20/k

14.25/m

bb 33. magyar partizán-felderítő leány magas szovjet kitüntetés

t fe/mm bh hk

1969. július 15.

a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége ez év május 21. rendelettel a honvédő háború érdemrend 1. fokozatát adományozta a hősi halált halt bauer tatjánának, aki a német fasiszta csapatok hadtápjában sikeresen hajtotta végre a szovjet hadsereg parancsnokságának parancsait, s ennek során kimagasló bátorságot, telleményességet és állhatatosságot tanusított.

a magas kitüntetést kedden bensőséges aktus során nyújtotta át f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete a hősi partizánleány édesapjának a 72 éves bauer istvánnak, aki 1921-ben csereútján került a szovjetunióba, ahonnan 1955-ben tért haza.

tatjána leánya 1924-ben már a szovjetunióban született, s 1929-ben került berlinbe, ahol megtanult németül, s ezt a szovjetunióba történt visszatérte után mint felderítő jól tudta kamatoztatni a német fasiszták ellen folytatott küzdelemben. 16 éves volt amikor a komzomol soraiba lépett, és 1942-től 1944-ig mint hőként katonaként ki felderítő szolgálatot. két héttel a fetszabadulás előtt 20 éves korában minszk környékén esett el egy feladat végrehajtása közben.

a magyar partizánleány hőstetteit maksz pojanovszkij, az ifjú felderítő leányról, szülő regényében örökítette meg, amely immáron három kiadásban jelent meg a szovjetunióban. emléktáblával jelölték meg azt a moszkvai iskolát is, ahol tatjána tanult.

f. j. tyitov nagykövet a kitüntetés átadásakor mondott beszédben a többi között hangsúlyozta: tatjána a magyar és a szovjet nép hősiessége, a két nép történetének dicső alakja.

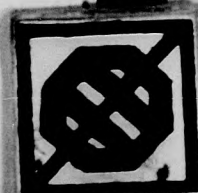
bauer istván átvéve a hősi halált halt leányának adományozott magas kitüntetést, megható szavakkal mondott köszönetet./mti/

--

14.24 bh

- 19 -

14.25/m



bb 34. nyolc nap alatt fejezték be a dunai vasmű megleghenger-
művének nagyjavítását

vid-kz/mné bh bs

1969. július 15.

keddre, a tervezett tíz nap helyett nyolc nap alatt befeje-
ződött a dunai vasmű megleghengerművének nagyjavítása. A nagyszá-
bású munkában mintegy 600-an vettek részt, s összesen 35 millió
forint értékű új alkatrészt és gégegységet szereltek fel. Az elő-
nyújtó hengerek működtetéséhez az ország legnagyobb egyenáramu
motorját helyezték üzembe, s ezzel mintegy 10 százalékkal növel-
ték az előnyújtó hengerek kapacitását. A hatalmas motort örle-
dénis, a Ganz villamosági művek főkonstruktőre tervezte, s a
Ganz gyárában készítették el. /mti/

bb 35. kajszibarack-termesztési tanácskozás székesfehérvárott

vid-kz/mné bh bs

1969. július 15.

nagyszámu elméleti és gyakorlati szakember részvételével
rendeztek kajszitermesztési tanácskozást kedden székesfehérvárott.
A kajszibarack iránt mint rámutattak, világszerte megnőtt a keres-
let. Hazánk a kajszitermelés terén a harmadik helyen áll euró-
pában, de az exportban csupán Spanyolország előzi meg. Ennek
ellenére eredményeinkkel nem lehetünk elégedettek, elsősorban
a ért. mert a nem megfelelő fajták, továbbá az öntözés és a ki-
elégítő ápolás hiánya miatt kajszültetvényeink többségének ala-
acsony a hozama. Az exportlehetőségek kihasználása új, nagyobb ter-
mőképességű fajták előállítását, az öntözés kiterjesztését, az
eddiginél hatékonyabb növényvédelmet igényel. Szükség van új hű-
tőtárolók építésére is.

a tanácskozás résztvevői megtekintették a csákvári állami
gazdaság 350 holdas barackosát, ahol 1.200 munkás és diák szed-
te az illatos gyümölcsöt. A gazdaságban rázógépekkel is kísér-
leteznek. Tapasztalataik szerint a gépi szedésnél a gyümölcs
jórésze megsemmül ugyan, mégis a nagymennyiségű termés betakarítá-
sában a gépék a jövő. /mti/

bb 36. bács-kiskun megyében az országosátlag fölé emelkedett a
könyvtári olvasók száma

vid/ká bh bs

1969. július 15.

népművelési kérdésekkel foglalkozott keddi ülésén a bács-
kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy
három év alatt - 1967-től ez év végéig - csaknem 18 millió forint-
ot költöttek, illetve költenek a közművelődési könyvtárak fej-
lesztésére. /folyt. köv./

15.35/um

- 20 -

15.45/um

bb 36. /bács-kiskun megyében...1. folyt./

a könyvtárak ez idő alatt többmillió forint értékű könyvvel
gyarapodtak, s forgalmuk az országos átlag fölé emelkedett.
A VB-ülés egyetértett azzal a törekvéssel, hogy a népművelési
intézmények programját a megváltozott, megnövekedett igényekhez
igazítsák, s hogy tovább javítsák a tárgyi feltételeket. Megye-
szerte korazerősítik a művelődési otthonokat. A bajai járásban
1970-ig mintegy 20 millió forintot költenek erre a célra. /mti/

bb 37. országszerte teljes erővel megindult az aratás

1 jf-tr/fe/um bs

1969. július 15.

július első felében a mezőgazdasági üzemekből az aratásról
csak szűkszavú jelentések érkeztek; a munkákat késleltette
a kedvezőtlen időjárás. Az MTI munkatársa kedden Lukács bétán,
a mém természetföldügyi fősztályának helyettes
vezetőjét kérdezte meg, hogyan halad az aratás nagy munkája?

a válaszból kiderült, hogy a javuló időjárást kihasználva
huzamosabb szünet után kedden országszerte ismét nagy
erővel megkezdődött az aratás. Az elmúlt évhez képest idén a
kombájno hozzávetőleg két héttel később láthatnak csak
hozzá betakarításhoz, ez azonban nem ad különösebb
összehasonlítható alapot, miután tavaly a rendkívüli aszály
miatta normálisnál előbb érett be a gabona. Az esőzések és
a kedvezőtlen időjárás miatt a sokévi átlaghoz képest idén
nagyjából egyhetes hátránnyal indulnak az aratók.

2.3 millió holdas buza vetésterületen 11.400 kombájn
látott hozzá munkához. A legfrissebb felmérések szerint eddig
a termőterületnek hozzávetőleg 10 százalékát aratták le.
A vidékről érkező jelentésekből kiderül, hogy a buza
a hónap közepére mindenhol beérett, legalább is nem találni
olyan gazdasgot, ahol valamelyik tábla levágásához ne
már most hozzákezdni.

/10. köv./

15.45/um

15.45/um

- 21 -

bb 34. nyolc nap alatt fejezték be a dunai vasmű meglehenger-
művének nagyjavítását

vid-kz/mné bh bs

1969. július 15.

keddre, a tervezett tíz nap helyett nyolc nap alatt befeje-
ződött a dunai vasmű meglehengerművének nagyjavítása. A nagyszá-
bású munkában mintegy 600-an vettek részt, s összesen 35 millió
forint értékű új alkatrészt és gépegységet szereltek fel. Az elő-
nyújtó hengerek működtetéséhez az ország legnagyobb egyenáramú
motorját helyezték üzembe, s ezzel mintegy 10 százalékkal növel-
ték az előnyújtó hengerek kapacitását. A hatalmas motort örle-
déses, a Ganz villamosági művek főkonstruktőre tervezte, s a
Ganz gyárában készítették el. /mti/

bb 35. kajszi-barack-termesztési tanácskozás székesfehérváron

vid-kz/mné bh bs

1969. július 15.

nagyszámú elméleti és gyakorlati szakember részvételével
rendeztek kajszi-termesztési tanácskozást kedden székesfehérváron.
A kajszi-barack-termesztés iránt mint rámutattak, világszerte megnőtt a keres-
let. Hazánk a kajszi-termesztés terén a harmadik helyen áll euró-
pában, de az exportban csupán az angolországi előzi meg. Ennek
ellenére eredményeinkkel nem lehetünk elégedettek, elsősorban
a termés nem megfelelő fajta, továbbá az öntözés és a ki-
elégítő ápolás hiánya miatt kajszi-ültetvényeink többségének ala-
acsony hozama. Az exportlehetőségek kihasználása új, nagyobb ter-
mőképességű fajta előállítását, az öntözés kiterjesztését, az
eddiginél hatékonyabb növényvédelmet igényel. Szükség van új mű-
tőtárolók építésére is.

A tanácskozás résztvevői megtekintették a csákvári állami
gazdaság 350 holdas barackosát, ahol 1.200 munkás és diák szed-
te az illatos gyümölcsöt. A gazdaságban rászógépekkel is kísér-
leteznek. Tapasztalataik szerint a gépi szedésnél a gyümölcs
jórésze megsérül ugyan, mégis a nagymennyiségű termés betakarítá-
sában a gépek a jövő. /mti/

bb 36. bács-kiskun megyében az országosátlag fölé emelkedett a
könyvtári olvasók száma

vid/ká bh bs

1969. július 15.

népművelési kérdésekkel foglalkozott keddi ülésén a bács-
kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága. Megállapították, hogy
három év alatt - 1967-től ez év végéig - csaknem 18 millió forint-
ot költöttek, illetve költenek a közművelődési könyvtárak fej-
lesztésére. /folyt. köv./

15.35/um

- 20 -

15.40

bb 36. /bács-kiskun megyében...1. folyt./

A könyvtárak ez idő alatt többmillió forint értékű könyvvel
gyarapodtak, s forgalmuk az országos átlag fölé emelkedett.
A vb-ülés egyetértett azzal a törekvéssel, hogy a népművelési
intézmények programját a megváltozott, megnövekedett igényekhez
igazítsák, s hogy tovább javítsák a tárgyi feltételeket. Megye-
szerte korszerűsítik a művelődési otthonokat. A bajai járásban
1970-ig mintegy 20 millió forintot költenek erre a célra. /mti/

bb 37. országszerte teljes erővel megindult az aratás

1 jf-tr/fa/um bs

1969. július 15.

Július első felében a mezőgazdasági üzemekből az aratásról
csak szűkszavú jelentések érkeztek; a munkákat késleltette
a kedvezőtlen időjárás. Az mti munkatársa kedden Lukács héttől,
a kém termésfelügyeleti főosztályának helyettes
vezetőjét kérdezte meg, hogyan halad az aratás nagy munkája?

A válaszból kiderült, hogy a javuló időjárást kihasználva
huzamosabb szünet után kedden országszerte ismét nagy
erővel megkezdődött az aratás. Az elmúlt évhez képest idén a
kombájno hozzávetőleg két héttel később láthatnak csak
hozzávetőleg a betakarításhoz, ez azonban nem ad különösebb
összehasonlítási alapot, miután tavaly a rendkívüli aszály
miatta normálisnál előbb érett be a gabona. Az eszések és
a kedvezőtlen időjárás miatt a sokévi átlaghoz képest idén
nagyjából egyhetes hátránnyal indulnak az aratók.

2.3 millió holdas buza vetésterületen 11.400 kombájn
látott hozzá a munkához. A legfrissebb felmérések szerint eddig
a termőterület kb. hozzávetőleg 10 százalékát aratták le.
A vidékről érkező jelentésekből kiderül, hogy a buza
a hónap közepére mindenhol beérett, legalább is nem találni
olyan gazdaságot, ahol valamelyik tábla levágásához ne
már most hozzáférni.

15.45/um

15.40

- 21 -

bb 34. nyolc nap alatt fejezték be a dunai vasmű megleghenger-
művének nagyjavítását

vid-kz/mné bh bs

1969. július 15.

keddre, a tervezett tíz nap helyett nyolc nap alatt befeje-
ződött a dunai vasmű megleghengerművének nagyjavítása. A nagyszá-
básu munkában mintegy 600-an vettek részt, s összesen 35 millió
forint értékű új alkatrészt és gégegységet szereltek fel. az elő-
nyújtó hengerek működtetéséhez az ország legnagyobb egyenáramu
motorját helyezték üzembe, s ezzel mintegy 10 százalékkal növel-
ték az előnyújtó hengerek kapacitását. a hatalmas motort örle-
dénés, a ganz villamosági művek főkonstruktőre tervezte, s a
ganz gyárában készítették el. /mti/

bb 35. kajszibarack-termesztési tanácskozás székesfehérvárott

vid-kz/mné bh bs

1969. július 15.

nagyszámu elméleti és gyakorlati szakember részvételével
rendeztek kajszitermesztési tanácskozást kedden székesfehérvárott.
A kajszibarack iránt mint rámutattak, világszerte megnőtt a keres-
let. Hazánk a kajszitermelés terén a harmadik helyen áll euró-
pában, de az exportban csupán sok polország előzi meg, ennek
ellenére eredményeinkkel nem lehetünk elégedettek, elsősorban
a kiért, mert a nem megfelelő fajták, továbbá az öntözés és a ki-
elégítő ápolás hiánya miatt kajszitermésünk többségének ala-
acsony a hozama. az exportlehetőségek kihasználása új, nagyobb ter-
mőképességű fajták előállítását, az öntözés kiterjesztését, az
eddiginél hatékonyabb növényvédelmet igényel. szükség van új mű-
tőtárolók építésére is.

a tanácskozás résztvevői megtekintették a csákvári állami
gazdaság 350 holdas barackosát, ahol 1.200 munkás és diák szed-
te az illatos gyümölcsöt. a gazdaságban rászógépekkel is kísér-
leteznek. tapasztalataik szerint a gépi szedésnél a gyümölcs
jórésze megsemmül ugyan, mégis a nagymennyiségű termés betakarítá-
sában a gépeké a jövő. /mti/

bb 36. bács-kiskun megyében az országosátlag fölé emelkedett a
könyvtári olvasók száma

vid/ká bh bs

1969. július 15.

népmlvelési kérdésekkel foglalkozott keddi ülésén a bács-
kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy
három év alatt - 1967-től az év végéig - csaknem 18 millió forint-
ot költöttek, illetve költötenek a közművelődési könyvtárak fej-
lesztésére. /folyt. köv./
15.35/um

- 20 -

15.45/um

bb 36. /bács-kiskun megyében...1. folyt./

a könyvtárak ez idő alatt többmillió forint értékű könyvvel
gyarapodtak, s forgalmuk az országos átlag fölé emelkedett.
a vb-ülés egyetértett a törekvéssel, hogy a népmlvelési
intézmények programját a megváltozott, megnövekedett igényekhez
igazítsák, s hogy tovább javítsák a tárgyi feltételeket. megye-
szerte korszerűsítik a művelődési otthonokat. a bajai járásban
1970-ig mintegy 20 millió forintot költenek erre a célra. /mti/

bb 37. országszerte teljes erővel megindult az aratás

1 jf-tr/fa/um bs

1969. július 15.

július első felében a mezőgazdasági üzemekből az aratásról
csak szűkszavú jelentések érkeztek; a munkákat késleltette
a keddeztőlten időjárás. az mti munkatársa kedden Lukács bétán,
a mém természetfelügyeleti főosztályának helyettes
vezetőjét kérdezte meg, hogyan halad az aratás nagy munkája?

a válaszból kiderült, hogy a javuló időjárást kihasználva
huzamosabb szünet után kedden országszerte ismét nagy
erővel megkezdődött az aratás. az elmúlt évhez képest idén a
kombájno hozzávetőleg két héttel később láthattak csak
hozzá betakarításhoz, ez azonban nem ad különösebb
összehasonlítási alapot, miután tavaly a rendkívüli aszály
miatta normálisnál előbb érett be a gabona. az esőzések és
a kedvezőtlen időjárás miatt a sokévi átlaghoz képest idén
nagyjából egyhetes hátránnyal indulnak az aratók.

2.3 millió holdas buza vetésterületen 11.400 kombájn
látott hozzá munkához. a legfrisebb felmérések szerint eddig
a termőterületnek hozzávetőleg 10 százalékát aratták le.
a vidékről érkező jelentésekből kiderül, hogy a buza
a hónap közepére mindenhol beérett, legalább is nem találni
olyan gazdaságot, ahol valamelyik tábla levágásához ne
már megérnének a kombájnak már most hozzákezdeni.
/to...köv./

- 21 -

15.45/um

15.45/um

bb 37. / országszerte... folyt./um

... a kérdésre, hogy milyen az idei buza, a főosztályvezető helyettes elmondotta: a gabona idén igen erős száru, és helyenként megdőlt. Különösen a fertői 293-as és a bánkúti fajta mutat el az elmúlt hetek viharai idején, de sok helyen erre a sorsra jutottak a francia buzá is. az esőzések közvetkezé-
sen erős gyomosodási folyamat indult meg, mindebből az a veszély következhet, hogy a gazdaságok idén nehéz helyzetben állnak, az eddig betakarított gabona minősége a szabvány körül alakult, ami azt jelenti, hogy hektoliter súlyértéke eléri a 78-at, víztartalma pedig 14-15 százalék körül mozog. amennyiben a napasütéses, száraz idő tovább tart, úgy a víztartalom tovább javulhat, és természetesen sok függ attól, hogy a hátralévő időben mennyi esőt kapnak még a növények.

31.000 holdon termelt rozsnak hozzávetőleg a felét takarították be eddig az üzemek, az ősziárpa aratása pedig köztalig be is fejeződött. az egyéb növényi kultúrák, a naposok és az ipari növények szépen fejlődtek és jó termést hoznak. a gyomosodás azonban sürgősi a növényápolási munkákat. /mt/

bb 38. tájékoztató a tanszerellátásról

1969. július 15.

1969. július 15.

... hogyan gondoskodik a papír-és irodaszer nagykereskedelmi vállalat másfélmillió kisdiák és továbbtanuló részére a tanszerellátásról? - erről tájékoztatta kedden az újságíró a magyar sajtó házában erdélyi györgy, a vállalat igazgatója.

... elmondotta, hogy a most nagy tanszerellátás egyéves felkészülés előtte meg. az alakulásának 20 évvel ezelő óta ünneplő piért vállalat 1000 dolgozója 140 országban gyűjtötte össze azt az óriási árumennyiséget, amelyet az ország kezdetére a kiskereskedelem több ezer üzletében és az iskolákban árusítóhelyeken forgalomba hoznak. /mt/ kezdődő

- 22 -

16.13/um

16.13/um

bb 38. / tájékoztató folyt./um

... piért 44 millió füzetet tárolt, 35 millió forint értékben. a múlt évben a vállalat több spirál füzetet szerzett be és szeptember végéig több minőségű, fém és füzetek is kaphatók lesznek. emellett azonban a már ismert füzettypusok továbbra is változatlan áron találhatók. bővítették az iskola-
tásák választékát: 78 féle kivételben 200 000 táskát hoznak forgalomba, több mint a fele bőrből készült. több millió gombfeszítő került a boltokba, de emellett van raktáron 500 000 órázó és más is, továbbá egymillió doboz pasztollíron és sok százezer szinesceruza. a tavalyinál 50 százalékkal több ecsetet is eresztek be, és a forgalomba kerülő 600 000 gombfeszítő ujjában zárt dobozokban kapható. előreláthatólag vonalzókból sem lesz hiány, mert a múlt évben lényegesen többet, 3 milliót gyártattak, jórészt műanyagból, csupán körzőből nem tudtak Legendát és ez a gyártási probléma miatt ezért csehszlovák importról gondoskodnak. előreláthatólag nem lesz panasz a színtáblahiány miatt sem. a kék csomagolópaírból 850 tonna áll rendelkezésre, ezenkívül műanyag tasakból három és fél millió kapható, az eddiginél szebb füzetcímkéket készítették, s a műanyag füzetborítók választékát osztrák papírtalpas és borítókkal gyarapították.

... a kiskereskedelemben már készítik a füzet típuscsomagok százezereit. mivel a tanszervásár viszonylag rövid ideig tart, már most felhívják a figyelmet: aki teheti, már most kezdje meg a vásárlásokat.

... piért vezetői egyúttal tájékoztatót adtak arról is, hogyan készült fel a vállalat az idegenforgalmi és a befizetési idejére. az előbbire négy és félmillió budapesti képeslapot, 80 000 színes képeslapalbumot, és 6 millió balatoni üdvözlőkártyát hozott forgalomba. a befizetési idejére 250 tonna pergamenről, 10 millió iv. celofánról és 6 és félmillió gumugyűrűről gondoskodott. /mt/

bb 39. új vasuti csomópont batykon

1969. július 15.

1969. július 15.

... a zalaegerszeg-ukk közötti 44 kilométeres vasútvonal korszerűsítése fontos szakaszához érkezett: batyk község határában elszült az az új csomóonti állomás, amely 4 irányból fogadja, illetve indítja a vonatokat. az új állomás területén kedden délután haladt át az első, zalaegerszegről kiinduló vonat.

... a felújítással és korszerűsítéssel meggyorsult a vasuti közlekedés, az új nyomvonalon gyorsvonati sebességgel közlekedhetnek majd a vonatok. /mt/

16.13/um

- 23 -

16.13/um



bb. 47. utazik a panelház

vid kz/mné/11 bs

1969. július 15.

Házat szállít Líbiába a somogy megyei állami építőipari vállalat. első „alkatrészeit” - a siófoki poligon üzemben készült paneleket - kedden indították utba speciális vagonokban. a szállítást, amely Tripoliszban ér majd újra szárazföldre, triesztben rakják hajóra. a paneleket Líbiában már várják a vállalat munkásai, s azonnal hozzálátanak az összeszerelésükhöz. az érdekes szállítással a somogy megyei állami építőipari vállalat egy kétezres lakótelep városrész építési pályázatán vesz részt. a lakótelep mérnökei által tervezett ház Líbia természeti adottságainak időjárási viszonyainak figyelembevételével készült. a vállalat a 18 ország részvételével lezajló pályázat eredményétől függetlenül Líbiában marad. tízezer dollárt fizet érte a megrendelő. /mti/

bb. 48. kenyérgyár épül pásztón

vidkz/mné/11 bs

1969. július 15

uj kenyérgyár építését kezdték meg a mezőgazdasági és ételmezőügyi minisztérium anyagi támogatásával a nógrád megyei pártbizottságban. a 10 millió forintos költséggel épülő kenyérgyárat 1970-ben adják át rendeltetésének. naponta 11 tonna kenyeret és péksüteményt ad majd piacra. ez, valamint a nógrád megyei tanács finanszírozásával szirákon épülő másik sütőüzem hosszú időre megoldja a körzet kenyérellátásigondjait. /mti/

bb. 53. nincs már férfi munkaerőfelesleg nyíregyházán

vid kz/mné/ká/11 bs

1969. július 15.

egy év alatt mintegy 2 000-el nőtt a foglalkoztatottak szám nyíregyházán - jelentették be a városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén. a legtöbb új dolgozót az országos gumiipari vállalat nyíregyházi gyárába vették fel az elmúlt időszakban. férfi munkaerőfelesleg jelenleg már nincs a városban, a munkaképeskorú nők közül viszont 6 000 - 7 000-en még mindig nem tudnak elhelyezkedni. /mti/

16.24/11

ll

- 24 -

bb. 49. megnyit a komáromi állami gazdaságban az autóker állandó kiállítása

vid il bs

1969. július 15.

Kedden megnyit a komáromi állami gazdaságban az autóker állandó kiállítása. ez is része annak az érdekes együttműködési szerződésnek, amelyet nemrég kötött a vállalat a gazdasággal és a mezőgazdasági gépkiszérlési intézettel. a korszerű mezőgazdasági géprendszerek és technológiák kialakításánál figyelembe veszik az autóker által forgalomba hozott gépeket. az viszont gondoskodik a fejlesztési munkához szükséges gépek beszerzéséről. így például már az idén is nagy teljesítményű teherautókat és pótkocsikat adott a komáromban dolgozó, ugyancsak nagy teljesítményű kombájnok mellé. a most megnyit kiállításon 9 járművet mutatnak be, köztük a legújabb ndk gyártmányú kétoldalra billenthető öszkerék meghajtású teherautót. a jövőben is újdonságokat visz a komáromi kiállításra. az országos átlagnál jóval magasabb fokon gépesített gazdaságban ugyanis hétről hétre rendkívül sok szakember fordul meg, s így ezek megismerkedhetnek az autóker által forgalomba hozott gyártmányokkal. /mti/

bb. 50. forgalom elterelés a czabán samu téren

1e/11 bs

1969. július 15.

a fővárosi vízművek a 15., czabán s. tér epressor és dózsa gy. ut közötti szakaszt főnyomóvezeték építés miatt csúszásokon az átmenő forgalom előtt lezárja. egyidejűleg a czabán s. téri mávaut autóbussz végállomását a kazinczy utcába, a dózsa gy. ut torkolatához helyezik át. javasolt terep utvonala: 15., szőcs u., deák f. u., dózsa gy. uton át. /mti/

bb. 55. dr. bíró józsef

k sz/j/1e/11 bs

1969. július 15.

külkereskedelmi miniszter kedden moszkvába utazott a kgst végrehajtó bizottságának 42. ülésére. /mti/

16.23/11

ll

- 25 -

bb 51. csütörtökön átadják a forgalomnak a petőfi sándor utcát

ma/um 1e bs

1969. július 15.

a fővárosi tanács vb közmű-és művelődési főigazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete értesíti a gépjárművezetőket, hogy az V. kerület petőfi sándor utcában befejezték a z utkorszerelési munkálatokat és csütörtökön 12 órakor átadják az utat a forgalomnak, egyidejűleg megszüntetik a kossuth tajos utcából a városház utcába ideiglenesen engedélyezett balra nagyíves kanyarodást, az 1-es autóbusz utvonala az erzsébet királyné ut felé a következőképpen módosul: orszébet hid-váci utca - irányu utca - károlyi utca - petőfi sándor utca. felszabadulás téri megállóhelyét az irányi utcába helyezik át, a 2-es autóbusz végállomásához a martinelli téren pedig a 2-es és 15-ös jelzésű autóbuszok megállóhelyén lehet az 1-es autóbuszra is felszállni. /mti/

bb 52. 1200 diák dolgozik a nyári szünetben borsodban

vid/fm/um bs

1969. július 15.

a nyári vakációt töltő diákok újabb csoportja lépett munkába kedden, s ezzel csaknem 1200 -ra emelkedett a borsod megyében foglalkoztatott diákok száma.

Különbösen a mezőgazdasági üzemek fogadták nagy örömmel a munkára jelentkező diákokat, az ipari üzemek közelsége miatt munkaerőgondokkal küzdő nagymiskolci állami gazdaság - amely miskolcon kívül több bányász lakótelepet is ellát friss zöldségfélével - az encsi járásból naponta gépkocsival szállítja a gazdaságba, illetve lakóhelyére a középiskolás fiatalokat, több mint 300 diákot foglalkoztat a tiszai vegyi kombinát is.

/mti/

ll

- 26 -

bb. 46. ezer tuskót robbantanak

vid kz/mné/1l bs

1969. július 15.

a síó-árvízkapu építése során kivágott fák tuskóit robbantással távolítják el. a munka kedden kezdődött, s csütörtökön fejeződik be. együttesen körülbelül ezer tuskót, köztük több százalemi kort élt tölgy- és nyárfa maradványát távolítják el így a földből. a robbantások kisebb erejű sorozatokban történnek, hogy ne zavarják túlságosan a szomszédos gemenci vasrezervátum lakóit. egy-egy alkalommal 15-20 tuskót röptenek levegőbe./mti/

bb. 45. pénteken temetik paál ferencet

1e bs

1969. július 15.

a magyar újságírók országos szövetsége közli, hogy paál ferenc újságíró temetése július 18-án péntek délután 14 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

bb. 45. csehszlovák és magyar cementgyár versenye

vid kz/mné/ká/1l bs

1969. július 15.

a hejőcsabai cement- és mészmű, valamint a csehszlovákiai horné szlovák cementgyár dolgozói hosszú ideje minden évben felújítják az egymás közötti munkaversenyt. a két hasonló adottságú vállalat versenyében az elmúlt évben a hejőcsabaiak bizonyultak jobbnak, a győztesnek kijáró vándorzászlót mihal raj-ol a csehszlovák gyár igazgatósága kedden adta át szlovák elvinnak a hejőcsabai cement- és mészmű igazgatójának./mti/

- 27 -

16.40/1l

ll

bb : 42. huszonöt év lengyel bélyegei - jubileumi kiállítás
budapesten

t fe/gk/11 bs

1969. július 15.

„25 év lengyel bélyegei”, címmel nagyszabású jubileumi kiállítás nyílt kedden a lengyel kultúra és a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségének rendezésében a lengyel kultúra nagymező utcai kiállító termében.

a kiállítás - amelyet dr. Steiner László, a mabéosz főtitkára nyitott meg - 23 tablón mutatja be a negyed század alatt megjelent legszebb lengyel bélyegeket.

a tárlat legértékesebb látnivalója az a négy bélyegből álló iv, amelyet a lengyel bélyeg születésének 100. évfordulója alkalmából adtak ki. a tárlókban kapott helyet az a sorozat is, amely a lengyel posta megalakításának 400., évében jelent meg.

Lengyelországban az elmúlt negyed század alatt 1345 féle bélyeget adtak ki. Lengyelországban korábban nem létezett központi bélyeggyűjtő intézmény, a filatelisták klubokban fejtették ki tevékenységüket. 1951-ben a varsóban megrendezett kongresszuson alakult meg a lengyel bélyeggyűjtők szövetsége, amelynek ma 150 ezer tagja van és mintegy 3200 bélyeggyűjtő kört tömörít magába. Magyarország előkelő helyet foglal el lengyelország bélyegimportjában, évente mintegy 70 ezer rubel értékű magyar bélyeghez jutnak hozzá a lengyel filatelisták.

a lengyel bélyegkiállítás alkalmából a magyar filatelisták a helyszínen vásárolhatnak lengyel bélyegeket, s magyar posta 15-én, 16-án, és 20-án, alkalmi postabélyegzőt használ a kiállítás helyszínén.

a nagy érdeklődésre számot tartó lengyel bélyegkiállítás július 30-ig tart nyitva, s megtekinthető naponta 11-től 19 óráig vasárnap pedig 12-től 17 óráig./mt1/

- 30 -

17.20/11

de

bb 54. a kertészet a mezőgazdaság legkifizetődőbb üzeme

vid/kz/tné/um bs

1969. július 15.

Közép-dunántúli mezőgazdasági kísérleti részére rendezett kedden északkeleti betelepítési Üredek Magyar agrártudományi egyesület, a kertészet - mint dr. Molnár István, a kertészeti kutató intézet igazgatója, a tanácskozás előadója hangsúlyozta - a mezőgazdaság leggazdagosabb, a legkifizetődőbb üzeme. mezőgazdasági exportunknak 50 százalékát a gyümölcsösök és a zöldségesek adják, a termelők azonban még mindig nem használják ki eléggé a lehetőségeket. a kitűnő talaj-és éghajlati adottságok újabb kajszi-barackosok, meggyesek, cseresznyészek és boglyos gyümölcsösök telepítését sürgetik. a mennyiség növelése mellett fokozott gondot kell fordítani a gazdaságosságra. ennek egyik fontos feltétele a komplex gépesítés és az ipari termékek még szélesebb körű használata. sajnos - mutatott rá végül az előadó - a hazai ipar nem tesz meg mindent azért, hogy a mezőgazdasági termelés igazán alaposan kihasználhassa a kertészeti üzemi lehetőségeket. a krszerű munka-és betakarító gépeket, továbbá hűtőberendezéseket lényegében még mindig importtal kell biztosítani, noha a korlátozott de.izakeretek már eleve igen kicsire szabják a külföldi vásárlásokat. műanyagfóliát már hazánkban is előállítanak, minősége ellen azonban több kifogás emelhető: nem engedi át kellő mértékben a fényt és az élettartama is rövid. az előadó sürgette a helyzet megváltoztatását. a fajtaproblémákkal kapcsolatban utalt arra, hogy részben új hazai hibridek várnak nagyüzemi termelésre, részben pedig külföldi licenc, vagy szaporító anyag vásárlással pótoljuk a hiányokat. /mt1/

bb 56. nagy teljesítményű szovjet kombájn bemutatkozása - négy megye szakemberei a komáromi állami gazdaságban

vid/kz/um la.

1969. július 15.

több mint 300, pest, nógrád, győr-sopron, és komárom megyei mezőgazdasági szakember részvételével rendezték kedden nagyszabású kombájn aratási bemutatót a komáromi állami gazdaságban. bár a gabona betakarítása országsszerte teljesen gépesített munkafolyamat, mégis újból napirendre kerül. sok újabb megoldással, újabb technológiával lehet ugyanis tovább könnyíteni, gyorsítani, nagyobb hozamúvá tenni ezt a munkát. így például nagyobb teljesítményű kombájnokat kívánnak alkalmazni. /folyt.köv./

- 31 -

17.30/um

de

bb 56. / nagy teljesítményű... folyt./um

a szakemberek nagy érdeklődéssel tekintették meg azokat a nagy teljesítményű ndk kombájnokat, amelyekből 6 már tavaly jól kiállta a komáromi, illetve agárdi gazdaságban a próbát. az idei aratásra már 30 ilyen gép érkezett az országba. a keddi bemutatón láthatták a hazai szakemberek első ízben a új szovjet gyártmányú nagy teljesítményű kombájnt, az szk-5-öt. két nappal ezelőtt érkezett komáromba egy másik szovjet kombajn, az szk-4- korszerűsített változatával együtt. ezekről a gépekről még nem tudtak a látogatóknak véleményét mondani a komáromiak, hisz üzemszerűen csak most állítják munkába. várható azonban, hogy az szk-5 az ndk kombájnokhoz hasonló teljesítményű. így arra számítanak, hogy áteresztő képessége 50 százalékkal nagyobb a magyarországon eddig használt gépeknél. nagyobb tisztasággal és kisebb szemvesztéssel dolgozik. megfelelő adapterrel kukorica betakarítására is alkalmas lesz.

nagyobb szemetisztaság újabb korszerűsítést tesz lehetővé. az így aratott gabonát közvetlen átadhatják a terményforgalmi vállalatnak, nincs szükség a hagyományos kombajn-szűrőre. lehetővé válik, hogy megfelelő szárító-tároló rendszer kiépítésével jóval korábban megkezdhessék az aratást. /mti/

bb. 17./ a hazafias ... 3. folyt./ 11

kiegészítésként hozzáfűzték: a tervezettnél nagyobb ütemben kell növelni a tömegközlekedési járműállományt, fokozottabb gondot kell fordítani a lakóépület-felújításokra, s elsődleges feladatként kell kezelni a harmadik öt éves tervből kimaradt beruházások megvalósítását.

a tanács ezt követően megvitatta a fővárosi tanács szervek elmúlt évi gazdasági tevékenységéről szóló jelentést. a beszámoló hangsúlyozta: az elmúlt évi gazdálkodás tapasztalatai egyértelműen kedvezők. a túlzott költések helyett alkalmazott új házgazdasági módszerek hatékonyan segítettek a tanács szervek munkáját, a rugalmasabb árrendszer és a széleskörű anyagi érdekelttség pedig a korábbinál jobban biztosította a szükségleteknek megfelelő termelést, szolgáltatást.

/folyt. köv./
17.38/11

le

- 32 -

bb. 17./ a hazafias ... 4. folyt./ 11

a tanács vállalatok fejlesztési döntéseiben általában helyesen érvényesült a vállalati és lakossági érdekek kívánatos összhangja. a főváros gazdasági helyzetét jellemző adatok: a budapesti települt szocialista ipar 2,8 százalékkal termelt többet mint 1967-ben, a termelőkenység ennek megfelelően 2,9 százalékkal nőtt. a budapesti építőipari vállalatok ugyanez alatt az idő alatt 14,5 milliárd forint értékű építési, -szerelési munkát végeztek, vagyis a megelőző évnél 4,2 százalékkal többet.

a fővárosi tanács vállalatok az elmúlt esztendőben 2 349 millió forint nyereséget értek el, ami majdnem egy milliárd forinttal haladta meg az 1967 évit. nem tapasztalható viszont számottevő változás a tanács gazdaság munkaerő ellátásában: a tipikusan városgazdálkodási ágazatok munkaerőellátása fokozatosan romlott. említésre méltó, hogy a tanács gazdaságban a foglalkoztatottak száma ugyan 0,2 százalékkal emelkedett, de ezen belül a munkásszám 0,9 százalékkal csökkent.

az egyedi nagy beruházások az elmúlt esztendőben 548 millió forinttal terheltek a főváros fejlesztési alapját. befejeződött a metró kelet-nyugati vonalának építése során az 1. szakasz vonal-alagútjainak építése, azok szigetelése, s a mélyfekvésű állomások szerkezeti kialakítása. a baross téri állomáson felszerelték a mozgólépcsőt, s elkészült az első mozgólépcső a deák téri állomáson is. a terveknek megfelelően halad a baross tér átépítése, a hungária köruti felüljáró elkészítése, s vártnál másfél hónappal korábban üzembehelyezték a tomcsányi uti gázgyárat. nem ilyen kedvező a helyzet a fehér uti bkv. főműhely építkezésén: munkaerőhiány miatt az eredetileg 1970. májusára tervezett átadás jelentős eltolódásával lehet számolni.

az elmúlt esztendőben budapestben összesen 12 538 lakás épült, a kapcsolódó, járulékos létesítmények közül átadtak 180 bölcsődei és 100 ovodai helyet, 36 általános iskolai tantermet, több orvosi rendelőt, kereskedelmi és szolgáltató létesítményt.

a tanács szervek gazdasági tevékenységéről szóló jelentést a tanácsülés elfogadta.

dr. patkós lajos, a fővárosi bíróság elnöke beszámolt a bíróság ítélkezési gyakorlatáról és a népi úlnökök tevékenységéről.
/folyt. köv./

- 33 -

17.50-um

le



bb. 17./ a hazafiás ... 5. folyt./ 11

a többi közt elmondotta, hogy az elmúlt esztendőben lényegesen csökkent bűnösaink büntető ügyforgalma. 1966-ban még 15 216 felnőttest ítélték el jogerősen, s ez a szám 1967-re még tovább növekedett. 1968-ra viszont 12 900-ra csökkent, ugyanilyen csökkenést mutat a fiatakorú elítéltek száma is: 1967-ben még 1 600, 1968-ban viszont már csak 1 155 volt. Lassu emelkedést mutat viszont az elmúlt három esztendőben a becsületsértés, rágalmazás, magánlaksértés miatt elítéltek száma.

dr. patkós lajos hangsúlyozta, hogy tévedés lenne ezekből az adatokból a bűnözés általánosan csökkenő tendenciájára következtetni. az elítéltek számának alacsonyabb volta főként két okra vezethető vissza. egyrészt a rendőrség, illetve az ügyészség fokozottabban élt avval a lehetőséggel, hogy a csekélyebb súlyú bűncselekmények elbírálását a bírói út helyett szabálysértési, vagy fegyelmi eljárásra terelje. másrészt az új szabálysértési kódex szerint a társadalmi, vagy a személyi tulajdonban 500 forintnál nem nagyobb kárt okozó lopás, sikkasztás, csatlás és hűtlen kezelés már nem büntett, hanem szabálysértés, s így elbírálása nem a bíróság, hanem a helyi tanács vb hatáskörébe tartozik.

a fennállásának 20. évébe lépő népi Ülnöki rendszerrel kapcsolatban dr. patkós lajos rámutatott: vitathatatlan az az általános megállapítás, hogy ez a rendszer a népi Ülnökök, a dolgozó társadalom józan életfelfogását, egészséges erkölcsi nézeteit, ösztönösen helyes jogi meggyőződését ütvözi az ítélő tanácsban elnöklő hivatásos bíró szakképzettségével, szakmai jártasságával, politikai és általános műveltségével. a jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően, a demokratikus közbizleti kövtelemények megtartásával lezajlott a következő három évre Ülnökké választandó budapesti lakosok jelölése. a fővárosi bíróság - a termelési érdekek figyelembevételével a korábbi 301-nél kevesebb, 272 népi Ülnök megválasztására tett javaslatot, s a jelöltek névjegyzékét a tanácsülés elé terjesztette.

a tanácsülés az előterjesztést elfogadta, majd megvitatta a fővárosi tanács és a végrehajtó bizottság, valamint a fővárosi népi ellenőrzési bizottság ideit, második félévi munkatervét. a fővárosi tanács tagjai végezetül a vásárcsarnokok és piacok működését szabályozó tanácsrendeletet alkottak./mti/

- 34 -

bb. 57. a természetvédelem társadalmi feladatairól és a balatonparti népi műemlékek védelméről tanácskoztak balatonfüreden

vid/fm/um la

1969. július 15.

a társadalmi szervek, intézmények, és illetékes hatóságok képviselőinek részvételével tartott vitát kedden balatonfüreden a hazafiás népi front veszprém megyei bizottságának műemlék- és természetvédelmi állandó bizottsága. a téma - a balatonvidék természet- és műemlékvédelmének helyzete - túlnőtt a illetékes hatóságok hatókörén és társadalmi ügyé vált. az országos természetvédelmi hivatal, amely hazánk 300 védett területe közül 36 természeti objektumot veszprém megyében, főleg a balatonvidéken tart kezelésben, önmagában képtelen érvényt szerezni a védettségéről szóló törvényerejű rendeletnek. olyan példákat említettek meg az előadók, és a felszólalók, amelyek sürgős cselekvésre késztetnek. badacsonyan, az ország második nemzeti parkjában az idén tavasszal 70 jogtalan építkezés történt. féltő, hogy a további parcellázások és az oda nem illő épületek tönkre teszik a világhírű bortermő hely esztétikai képét. tihany tájvédelmi körzetében is rendkívül sok gondot okoz a természetvédelem, a helyi lakosság, az üdülés és az idegenforgalom érdekeinek az egyeztetése. nemrégiben például az egyik legszebb természeti egység, az óvár oldalán építettek jogtalanul oda nem illő épületeket. a közelmúltban kőbányászás céljából robbantani kezdték a maga nemében csaknem páratlan szentbékai kőtengert. a kőbányászásnak esik áldozatul a kovácsi-hegy bazalt utcája és még számos ritka természeti képződmény. az illetékesek javasolták az értekezleten, hogy nagyobb eréllyel szerezzenek érvényt a természetvédelmi rendelkezésnek.

az ülésen ismertették a balatonvidék népi műemlékeinek védelmére vonatkozó tervüket is. /mti/

bb. 60. magyarországi látogatáson a francia pen vezetői

1 tf/gk/um la

1969. július 15.

a magyar pen club meghívására érkezett a francia pen két vezetője: yves gandon elnök és jean de beer főtitkár. érdekes programjuk lesz: yves gandon a magyar írók sziglieti alkotójában tölt egy hetet, jean de beer pedig a párizsi rádió megbízásából interjút készít jeles írókkal, művészekkel, közöttük illyés gyulával, déry tiborral, és jancsó miklóssal. /mti/

- 35 -

17.55/um la 11/

bb. 61. motorkerékpáros balesetek

1 pr/mm/11 la

1969. július 15.

a 18. kerületben a vöröshadsereg útja 470. szám előtt Kovács János 36 éves budapesti lakos motorkerékpárjával egy tehergépkocsinak ütközött. Kovács súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 14. kerületben a Hungária körút és az Egressy ut kereszteződésénél egy motorkerékpár elütötte Meisner Frigyes, 60 éves budapesti lakost. az idős ember súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 13. kerületben, a Madarász Viktor utca és a Babér utca kereszteződésében motorkerékpár ütötte el a szabálytalanul kerékpározó Seprényi János 14 éves budapesti tanulót. a fiú súlyosan - nem életveszélyesen - megsérült. /mti/

bb. 62. gázolt, majd továbbhajtott - ismeretlen rendszámu tartálygépkocsit keres a rendőrség

1 pr/mm/11 la

1969. július 15.

hétfő délután 16 óra 50 perckor Vecsés és Budapest között a 4-es számú főútvonalon egy Budapest felé haladó, ismeretlen rendszámu csepel gyártmányu üzemanyagszállító tartálygépkocsi elütötte az uttest szélén álló vámos László budapesti lakost, aki életveszélyes sérülést szenvedett. a tartálygépkocsi vezetője megállás nélkül továbbhajtott az Üllői út irányába. a rendőrség kéri mindazokat, akik a baleset idején az említett útvonalon közlekedtek, vagy a balesetre vonatkozóan bármilyen felvilágosítást tudnak adni, telefonon, vagy személyesen jelentkezzenek a Pest megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályán, /Budapest, 6. kerület Aradi utca 20. telefon: 124- 278, 344 mellék./ mti/

- 36 -

18.05/11 4c 1347

bb 58. 26 féle szovjet italkülönlegesség bemutatója

1 pr/tr/um 50

1969. július 15.

kedden a Tészek klubban italkiállítás és kóstolót rendezett a Szovjetunió import moszkvai külkereskedelmi vállalat, amely az italkiállítás, zöldség-gyümölcskonzervek s édességek exportjára 1958-ban alakult, a világ számos országában 320 vállalat tal tart kapcsolatot és évi 550 millió rubel értékű forgalmat bonyolít le. a vállalatról b. a. Patolicin, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselőjének helyettese tartott ismertetőt. ezt követően bemutatottak 26 féle szovjet italkülönlegességeket, likőrt, vodkát és bort- abból a több mint 100 ismert italféleből, amelyet nemcsak a Szovjetunióban fogyasztanak, hanem nagy mennyiségben exportálnak is. a legnépszerűbb közülük a vodka, amelynek előállításáról már a XVI. századból származnak feljegyzések. régen kenyérbornak nevezték, mivel kenyérgabonából - rozsból, búzából, vagy árpából készítik. a vodka sokféle koktéllal - alapanyaga: bemutatónszétszórt italféle között - anyag ismertetőt ad arról, hogy például Svédországban, Dániában, Angliában, Olaszországban milyen elnevezésű és összetételű koktélokot kevernek a különböző orosz vodka hozzáadásával.

a magyar üzletekben is található néhány szovjet italféle, amely főként belkereskedelmi választékcserében érkezik, a bemutató célja az volt, hogy az italok több márkájával, fajtájával ismertessék meg a szakembereket és az import bővítésével gyarapodhasson a választék. /mti/

bb 59. gépkocsi-fosztogatókat ítélték el

1 bc/gg/fe/um la

1969. július 15.

gépkocsik sorozatos feltörésével kapcsolatos bűnügyben ítélték kedden délután a központi kerületi bíróság. Szilvássy Mihály, 23 éves és kereszties Lajos, 26 éves budapesti lakosok együttesen 35 gépkocsit - főleg külföldiket - törtek fel s a bennük talált értékesebb használati tárgyakat eltulajdonították. /folyt. köv./

- 37 -

18.25/um 4c 1800

bb 59. / gépkocsi.... folyt./um

hasonló bűncselekményt külön-külön is elkövettek, az ellopott tárgyak nagyrészt lakásukon őrizték, kisebb részét értékesítették. Összesen mintegy 90.000 forint értékű árucikket emeltek el, ennek nagyrésze lefoglalás útján megtérült, keresztes egyébként műszerész foglalkozású volt, szilvássy pedig a bűncselekmény-sorozat egy részének elkövetésekor autószerelőként dolgozott, ezt követően nem állt munkaviszonyban. Mindkettőjüktől autóra való ködlámpákat vásárolt domján györgy, 29 éves gépkocsivezető budapesti lakos, aki ezen kívül mintegy 3000 forint értékű szerszámot hazavitt munkahelyéről, s a telephelyen tartózkodó külföldi gépjárművekből több használati tárgyat ellopott.

a bíróság szilvássy mihályt és keresztes lajost két és fél- két és fél évi szabadságvesztésre, domján györgyöt nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte, utóbbit ezenkívül orgazdaság szabálysértésért 1000 forint pénzbírsággal sújtotta. /mti/

bb 63. külügyminisztériumi küldöttség utazott a szovjetunióba
mm/fe/um la 1969. július 15.

erdélyi károly külügyminiszterhelyettes vezetésével a szovjet külügyminisztérium meghívására kedden moszkvába utazott a magyar külügyminisztérium küldöttsége. /mti/

bb 64. péter jános fogadta samih anwart
k bc/mm/fe/um la 1969. július 15.

péter jános külügyminiszter kedden hivatalában fogadta samih anwart, az egyesült arab köztársaság hazánkban tartózkodó külügyi államtitkárát. a megbeszélésben részt vett dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes, és abdel fattah fouad, az arab országok országai nagykövete. a nap folyamán anwar államtitkárt fogadta dr. bogнар józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke is. /mti/

18.33/um fe 110

- 38 -

bb 65. kisházi ödön fogadta a tunéziai köztársaság nagykövetét
k bc/mm/fe/um la 1969. július 15.

kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke kedden bucsulátogatáson fogadta mahmoud maamourit, a tunéziai köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

bb 66. ünnepi megemlékezés szombathelyen a mongol népi forradalom 48. évfordulója alkalmából

vid/fm/um la 1969. július 15.

a hazafias népfront vas megyei és szombathelyi városi bizottsága kedden ünnepi megemlékezést rendezett szombathelyen a mongol népi forradalom 48. évfordulója alkalmából. az ünnepségen részt vett ocsirin cerendorzs, a mongol népi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, továbbá czirák ferenc, a vas megyei pártbizottság titkára, és wagner józsef, a városi pártbizottság titkára, dr. zsigmond észló országgyűlési képviselőnek, a hazafias népfront vas megyei bizottsága elnökének megnyitóját után máthé sándor, a vas megyei tanács vb. elnökhelyettese mondott beszédet.

előadó emlékezett arra, hogy mongóliában - szuhe - bator vezetésével - 48 évvel ezelőtt győzött a népi demokratikus forradalom, megalakult a népi kormány, s ezzel gyökeres fordulatot vett a mongol nép történelmében. mongólia kivált a kizsákmányoláson alapuló államok rendszeréből és csatlakozott a nagy októberi szocialista forradalom által létrehozott új világhoz. a nagy októberi szocialista forradalom útát mutatott a mongol népnek. hatására fellendült az elnyomók elleni küzdelem, szuhe-bator és csobjalszán vezetésével 1919-ben forradalmi körök alakultak, amelyek 1920-ban kapcsolatot teremtettek a fiatal szovjet állammal. 1921-ben került sor a párt alakuló kongresszusára, majd a dolgozók küldötteinek értekezlete ugyanez év március 13-án megválasztotta az ideiglenes népi kormányt., a mongol nép forradalmi harcát a szovjet-oroszország győztes proletariátusa részéről nyújtott segítség és támogatás eredményeként siker koronázta. /folyt.köv./

- 39 -

2030

bő 66. / Ünnepi folyt./um

Mongóliát a korabeli feljegyzések úgy tartották nyilván, mint Ázsia egyik legelmaradottabb országát. Ipparral nem rendelkezett, extenzív nomád pásztorkodást folytatott, a lakoságnak mintegy 5-6 százaléka tudott csak írni, olvasni. Ilyen alapokról indulva vette kezébe a hatalmat a nép, és a pártja vezetésével hozzá fogott egy emberibb, kizsákmányolásmentes társadalom megteremtéséhez. 1924. júniusában kikiáltották a népköztársaságot, november 24-én pedig a nagy népi hurál elfogadta az első demokratikus alkotmányt.

A mélyreható társadalmi és gazdasági átalakulások eredményeként minőségi változások történtek a társadalom osztálystruktúrájában is. A feudális urak osztályát véglegesen felszámolták, a mongol népköztársaságban 1940-re alapjában befejeződött a népi forradalom első szakasza és megkezdődött a demokratikus forradalom szocialista forradalommá történő fokozatos átalakulásának időszaka. Mongólia a Szovjetunió és a többi szocialista ország támogatásával, a velük folytatott együttműködés eredményeként elmaradt agrárországból agrár-ipari országgá vált. A mezőgazdaság szocialista átalakítása az ötvenes évek végén befejeződött. Mongóliában véglegesen felszámolták a vegyes gazdálkodási módot és létrehozták a népgazdaság egységes szocialista rendszerét.

Részletesen foglalkozott Máthé Sándor a mongol népköztársaság fejlődésével. hangsúlyozta: a népgazdaság bruttó társadalmi termékének 65,70 százalékát a mezőgazdaság, 30-35 százalékát az ipar szolgáltatja. megtörténtek az első lépések az állattenyésztés belterjesítésére, a legelők öntözésére, a takarmány rendszeres betakarítására. a szélsőséges éghajlati viszonyok azonban nehezítik a mezőgazdasági termelés gyorsabb ütemű fejlesztését.

az ipar nagyobb arányú fejlesztésére a második világháború után került sor. 1966-ig az ipar össztermelése 11,3-szeresére nőtt. a szocialista országok - a Szovjetunióval az élen - jelentős segítséget nyújtottak az iparosításhoz.

A gazdasági élet gyökeres változásait a dolgozók kultúrájának nagyarányú fellendülése kísérte. jelenleg például mintegy 170 ezer gyermek tanul általános iskolában és minden tízezer lakosra 97 főiskolai hallgató jut. szüntelen javul a lakosság egészségügyi helyzete, emelkedik a születések száma és az átlagos életkor.

/folyt. köv.ő - 40 -
19.10/11

bő 66. /Ünnepi....folyt. 2./um

A mongol népköztársaságnak a szocializmus építésében elért sikerei alapján, valamint békeszerető külpolitikájának eredményeként - tekintélye is egyre erősödik, szélesednek nemzetközi kapcsolatai. élénk tevékenységét fejt ki a nemzetközi fórumokon, számos nemzetközi szervezet munkájában vesz részt. a magyar népköztársasággal 1950. április 28-án tereztett diplomáciai kapcsolatot, s a két ország között azóta az élet minden területén örövendete az együttműködés.

az előadó befejezésül elvtársi szeretettel kívánt további sikereket a szocializmus építésében a távoli testvéri népeknek.

a nagy tapszal fogadott beszéd után felszóllalt Ocsirin Cserendorzs is. vázolta a mongol népköztársaságban a népi forradalom eredményeként elért nagyarányú fejlődést és találkozta amongol nép testvéri üdvözlését. /mti/

--

bő 67. Kiszés „Öregfiuk,, találkozója

vid/fm/um la

1969. július 15.

A kommunista ifjúsági mozgalomért évtizedek óta tevékenkedő huszonkilenc propagandistának adták át kedden salgótarjánban a Kisz Nógrád megyei bizottsága által a tanácsköztársaság kikiáltása ötvenedik évfordulójának tiszteletére alapított jubileumi plakettet. a kitüntetettek között volt Hankó János, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, Havas Péter, a megyei pártbizottság osztályvezetője, és más a aktív pártmunkások, tanácsi, vállalati vezetők, akik ifjkoruk óta napjainkban is fáradhatatlanul dolgoznak az ifjúsági mozgalomért.

az emléklakett átvétele után a sok tapasztalattal rendelkező Kiszés „Öregfiuk,, baráti beszélgetésen vettek részt a Kisz végrehajtó bizottság tagjaival, kicserélték gondolataikat a fiatalok kommunista nevelésének időszerű feladatairól. /mti/

--

- 41 -

bt. 73. elutazott a lengyel pártmunkásküldöttség

1/11 La

1969. július 15.

Kedden elutazott az a lengyel pártmunkásküldöttség, amely Wiesław Ociopeknek, a Lemp kb adminisztratív osztálya helyettes vezetőjének vezetésével az MSZMP kb meghívására tartózkodott hazánkban. A küldöttséget a ferihegyi repülőtérrel szembe fordítottán, az MSZMP kb agitációs és propagandaosztályának helyettes vezetője búcsúztatta. Jelen volt Tadeusz Hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

- v é g e -

- 44 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1969. július 16.

B. 1. az ellenállók nemzetközi szövetsége titkárságának nyilatkozata a vietnami béke érdekében

1 vt/j/fe/11 La

1969. július 16.

A magyar partizán szövetséghez is megérkezett az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/ titkárságának nyilatkozata, amelyet egyidejűleg eljuttattak mindazoknak az államférfiaknak és személyiségeknek, akik részt vesznek a vietnami háború politikai megoldását célzó tárgyalásokon, továbbá megküldték az ENSZ főtitkárnak, az európai és a tengerentúli országok külügyminisztériumainak. A dokumentumban, - amellyel a magyar partizán szövetség is messzemenően egyetért - a fir felhívja tagszervezetait: tegyenek kezdeményezéseket a vietnami probléma gyors politikai megoldásának támogatására.

A nyilatkozat hangsúlyozza: noha az utóbbi hetekben a vietnami probléma békés rendezése érdekében megérett a politikai és diplomáciai tevékenység, a békés dél-vietnami nép sorából a háború mégis egyre több áldozatot követel, s a bombatámadások következtében fokozódik a pusztítás. A fir titkársága éppen ezért ismét követeli, hogy tartsák tiszteltben a vietnami nép önrendelkezési jogát, amelyet az 1954-es genfi megállapodás szavatol, és találjanak végleges megoldást a hős vietnami népet oly kegyetlenül gyöttrő konfliktusra: a párizsi tárgyalásokat megfelelő módon és késedelem nélkül folytassák a abból a célból, hogy minél előbb kivonják az egyesült államok és szövetségesei valamennyi katonai alakulatát vietnam földről, megkötésük a békét, s így módon megakadályozzák a békés lakosság esztelen mészárlást, végső soron felszámolják a világ egyik veszélyes feszültséggócát./mti/

- 1 -